

# ДОГОВОР ЗА ЧЛЕН +

**1. ПРИЕМАНЕ** С изпращането на този надлежно попълнен и подписан Договор за Член+ ("Договорът") до AMWAY ROMANIA MARKETING SRL, дружество с ограничена отговорност, надлежно създадено според законите на Румъния, с адрес на управление в гр. Букурещ, ул. „Барбу Вакареску" № 241А, офис Барбу Вакареску, етаж 2, сектор 2, представено в този акт чрез надлежно упълномощен представител и регистрирано в Търговския Регистър с регистрационен номер J40/10650/1996 (наричано за краткост "AMWAY"), долуподписаното лице (наричано за краткост "Долуподписаният" или "Вие") предлага да сключи този Договор с AMWAY и да функционира като Член + , като спазва Общите условия, изложени по-нататък в този документ ("Договорът") и Приложените документи, както е описано на заглавната страница на този формуляр. Вие приемате, че нарушаването на разпоредби на който и да е от приложените документи, ще се счита за нарушение на настоящия Договор. В случай на конфликт тези Общи условия ще заменят Приложените документи. Необходими условия за назначаването на Долуподписания като Член + е изпращането на AMWAY на надлежно попълнен формуляр за кандидатстване за Член +, включващ Общите условия, включени в този Договор и заплащането на годишна такса, изисквана от AMWAY като сума за еднократно възстановяване на административни и уеб услуги, извършени от AMWAY, както и за обновяване на литература на AMWAY. AMWAY може да приеме тази оферта като Ви изпрати по подходящ начин потвърждение за приемането си заедно с Вашия AMWAY идентификационен номер след като бъде приет, този Договор, заедно с всички Приложени документи ще стане валидно обвързващ Договор между Вас и AMWAY. Ако AMWAY отхвърли тази оферта, AMWAY ще уведоми Долуподписания писмено и ще върне сумите, платени от Долуподписания на AMWAY. В допълнение към посоченото по-долу право на отказ от договора, Долуподписаният може да прекрати Договора, без да дължи неустойка или задължения и без да е длъжен да цитира причина, като даде писмено предизвестие за намерението си да прекрати договора с AMWAY в рамките на 180 (сто и осемдесет) календарни дни от съобщението за приемане на този договор от AMWAY. AMWAY ще възстанови на Долуподписания всички суми, платени на AMWAY във връзка с този Договор.

## Право на отказ от договора

Имате право да се откажете от настоящия договор, без да посочвате причини за това, в срок 14 дни.

Срокът за отказ е 14 дни считано от датата, на която е сключен договорът.

За да упражните правото си на отказ, трябва да ни уведомите (Amway Romania Marketing S.R.L., Offices in București, Strada Barbu Văcărescu, nr. 241A, et. 2, Sector 2, cod poștal 020276, Romania, тел.: + 359 3 25 71 797., факс: + 359 3 25 71 798, имейл: infobg@amway.com) за Вашето име, географски адрес и, ако имате такива, телефонен номер, факс и електронен адрес, и за решението си да се откажете от договора с недвусмислено заявление (например писмо, изпратено по пощата, факс или електронна поща). Можете да използвате приложения стандартен формуляр за отказ, но това не е задължително.

За да спазите срока за отказ от договора, е достатъчно да изпратите надлежно съобщение относно упражняването на право си на отказ преди изтичането на срока за отказ от договора. Ваше задължение е да изпратите до (Спиди - Експресни куриерски услуги, ул. Абагар, База СОМАТ, 1138 София, България, тел.: 00359 889882614) всички стоки, по отношение на които е упражнено право на отказ, не по-късно от [3 работни дни] от датата на писменото уведомление.

## Действие на отказа

Ако се откажете от настоящия договор, ние ще Ви възстановим всички плащания, които сме получили от Вас, включително разходите за доставка (с изключение на допълнителни разходи, свързани с избран от Вас начин на доставка, различен от най-евтиния стандартен начин на доставка, предлаган от нас), без неоправдано забавяне и във всички случаи не по-късно от 14 дни считано от датата, на която ни информирате за Вашето решение за отказ от настоящия договор. Ще извършим възстановяването, като използваме същото платежно средство, използвано от Вас при първоначалната транзакция, освен ако Вие изрично не се съгласите за друг начин; във всеки случай това

възстановяване няма да бъде свързано с никакви разходи за Вас.

Имате право да отложим възстановяването на плащанията до получаване на стоките обратно или докато не ни представите доказателства, че сте изпратили обратно стоките, в зависимост от това, кое от двете събития е настъпило по рано.

Очакваме да ни изпратите или да върнете обратно стоките на нас без неоправдано забавяне и във всички случаи не по-късно от 14 дни след деня, в който сте ни информирали за отказа си от настоящия договор. Срокът се счита за спазен, ако ни изпратите обратно стоките преди изтичането на 14-дневния срок.

Вие трябва да поемете преките разходи по връщане на стоките.

Вие отговаряте за намаляване стойността на стоките вследствие на боравене с тях, различно от необходимото за установяване на тяхното естество, характеристики и добро функциониране.

**2. ЗАЩИТЕНА ИНФОРМАЦИЯ И ПОВЕРИТЕЛНОСТ** AMWAY притежава правата върху цялата информация, особено поверителна и защитена информация и търговски тайни, свързана с неговите продукти, стопанска дейност и линията на спонсорство (ЛНС), както е дефинирана в Правилата за поведение на AMWAY ("Поверителна информация"). Долуподписаният приема и се съгласява, че подобна Поверителна информация остава собственост на AMWAY по всяко време, и че Долуподписаният ще използва тази Поверителна информация до степента и за целите, разрешени в Договора. Долуподписаният не може да прехвърля или разкрива Поверителна информация на трети лица, включително на друг СБА и/или Член+, освен в съответствие с изричните условия на Договора, без предварителното писмено разрешение на AMWAY. При прекратяване или неподновяване на Договора, Долуподписаният връща на AMWAY цялата Поверителна информация, с която разполага. Долуподписаният признава и се съгласява, че всяко нарушение на тази разпоредба на Договора съставлява съществено неизпълнение и ще предизвика непоправими вреди за AMWAY, даващи право на AMWAY да потърси налагане на обезпечителни или други подобни мерки, за да предотврати по-нататъшното нарушаване на Договора или разкриване на Поверителна информация. Всички задължения за поверителност съгласно тази разпоредба ще останат в сила след прекратяването на Договора.

**3. СРОК** Договорът се сключва за определен срок. Освен ако не е прекратен по-рано от Долуподписания или от AMWAY по начина, описан в параграф 8 по-долу, Договорът остава в сила до 31 декември на календарната година на приемането му от AMWAY, ако бъде приет на или преди 30 юни, или до 31 декември на календарната година, непосредствено след годината на приемане на настоящия документ от AMWAY, ако бъде приет на или след 1 юли. Освен ако не е прекратен по-рано или подновен, Договорът се прекратява автоматично на 31 декември на съответната календарна година. Договорът може да бъде подновен чрез подаване на искане за подновяване до AMWAY (което впоследствие се приема от AMWAY), с плащането на дължимата такса за подновяване, или с автоматично подновяване, ако е уговорено с AMWAY в писмена форма, чрез договор или по друг начин. При подновяване се запазват условията на Договора, с измененията извършени в съответствие с параграф 4 по-долу. В случаите предвидени в Правило 3.9 от Правилата за поведение AMWAY може да откаже молба за подновяване. Ако AMWAY откаже молба за подновяване, AMWAY ще уведоми Долуподписания в писмена форма най-малко 30 календарни дни предварително и ще възстанови всички суми, платени на Amway във връзка с такова подновяване.

**4. ИЗМЕНЕНИЕ НА УСЛОВИЯТА** При спазване на разпоредбите в Правилата за поведение на Amway, освен ако законът не предвижда друго, AMWAY може да променя условията на този Договор, или част от него, включително и на Приложените документи, чрез предоставяне на информация за такива промени в официалната литература на AMWAY, включително и на официалния сайт (сайтове) на AMWAY или чрез друг механизъм, разрешен от приложимото право. Всички промени влизат в сила от датата, посочена в уведомлението, но не по-рано от четири (4) седмици след уведомлението, освен ако приложимото право не

<sup>1</sup> Линия на спонсорство: Всеки СБА/Член+ е позициониран възходящо или низходящо в сравнение с останалите СБА/Членове+. Директният спонсор, Назначеният спонсор или Международният спонсор е възходящ спрямо съответния СБА/Член+. Низходящи спрямо съответния СБА/Член+, са СБА/Членове+, които са директно или индиректно спонсорирани от него (но не и СБА/Членове+, който са международно спонсорирани от него). Терминът линия на спонсорство(ЛНС) също се отнася до всички СБА/Членове+ със всички техни връзки помежду им, установени и спазвани от Amway съгласно условията на Договора и за всеки друг контекст, до който може да се отнася.

## ДОГОВОР ЗА ЧЛЕН +

поставя различни изисквания. Въпреки това, в случай че са необходими промени по отношение на Договора с оглед привеждането му в съответствие с императивни норми на приложимото законодателство, те ще влязат в сила незабавно след приемане от страна на AMWAY. Ако Долуподписаният не е съгласен с извършването на промените, той /тя може да прекрати Договора веднага.

**5. ВЪЗЛАГАНЕ** Нито този Договор, нито правата и задълженията, създадени тук, може да бъдат възлагани, делегирани или прехвърлени по друг начин от Долуподписания, без предварително писмено съгласие от AMWAY, което е предмет на процедурите, предвидени в точка 6 от Правилата за поведение.

**6. УПЪЛНОМОЩАВАНЕ** При успешно приключване и изпълнение на настоящия Договор от страна на Долуподписания и одобрение от AMWAY, AMWAY предоставя и Долуподписаният получава правото да номинира, спонсорира, подкрепя и мотивира лица да се присъединят към бизнеса на AMWAY ("БА"), като Член + или като Собственик на бизнес Amway ("СБА") в региона на Консолидираната линия на спонсорство ("КЛНС регион"), като тези термини са определени в Приложените документи и Плана за продажби и маркетинг на Amway ("Плана"). В допълнение Долуподписаният се упълномощава, на неексклузивен принцип, да закупува Продукти и услуги на Amway директно от AMWAY от негово /нейно име и за негова /нейна собствена сметка на Цена за СБА (определена от AMWAY периодично по негово лично усмотрение) и получава отстъпки и/или други ползи от AMWAY, съгласно Приложените документи и Плана.

**7. ЦЕЛ НА УПЪЛНОМОЩАВАНЕТО И ПОЛЗИ** Както е посочено в Приложените документи, с настоящото Долуподписаният изрично потвърждава и се съгласява, че Долуподписаният не е упълномощен: (а) да извършва стопанска дейност, която се основава на търговия на дребно с продукти, закупени от AMWAY; (б) да получава възнаграждения, включително и без ограничения, парични премии, възнаграждения, комисионни или всяка друга форма на плащане от AMWAY, от спонсорирането на потенциални партньори на АБ като Член+ или СБА, или (в) да участва в Програмата за стимулиране на продажбите, разработена специфично от AMWAY за СБА. Долуподписаният потвърждава, че когато стане Член +, той /тя няма да купува продукти на Amway за целите на каквато и да е професионална или търговска дейност и че AMWAY си запазва правото да прекрати статута на Долуподписания като Член+ в случай на нарушение на тази или други разпоредби на този Договор и/или нарушение на Правилата за поведение на Amway или Политиките на Amway. Долуподписаният се задължава да извършва всички дейности в съответствие с изискванията на този Договор, Приложените документи и всички местни регулаторни и данъчни изисквания. Долуподписаният се задължава да предостави доказателства за това съответствие, които могат да бъдат поискани периодично от AMWAY. При условие, че Долуподписаният отговаря на всички изисквания, посочени в настоящия Договор и в Приложените документи, изменяни периодично, Долуподписаният ще може да участва в промоции и в програми за намаления, администрирани от AMWAY, както е по-подробно описано в Приложените документи и в Плана. Долуподписаният не е длъжен да закупува Материали за подпомагане на бизнеса (МПБ), като това е описано по-подробно в Правилата за поведение на Amway.

**8. ПРЕКРАТЯВАНЕ** Долуподписаният или AMWAY може да прекрати Договора като даде писмено предизвестие на другата страна. Прекратяването от Долуподписания влиза в сила веднага след даване на такова предизвестие, освен ако не е предвидено друго по закон. AMWAY ще прекрати Договора при съществено нарушение от страна на Долуподписания и в съответствие с Раздел 11 от Правилата за поведение на Amway.

**9. СТАТУС НА ЧЛЕН** Член+ е потребител на продуктите на AMWAY и за целите на този Договор действа от свое име като независим договарящ и нищо в настоящия Договор не създава търговско представителство, франчайз или други отношения на зависимост между AMWAY и Долуподписания и нищо тук не квалифицира Член+ като агент, брокер, доставчик, франчайзополучател, търговски представител или друг представител на AMWAY. С настоящото Долуподписаният потвърждава, че този Договор не създава трудово правоотношение, както е дефинирано според приложимото право. Долуподписаният признава и разбира, че въпреки че той /тя е свободен /свободна да спонсорира нови Членове+, той/тя не е задължен/а да го прави и е свободен /свободна да извършва свързаната с това дейност както намери за добре. Без да се ограничава общият характер на горното, нищо тук не прави която и да е от страните търговски представител, работодател или пълномощник на другата страна за каквито и да е цели, нито дава право на която и да е страна да приеме или породни задължение от името или за сметка на другата страна.

**10. ПРОМЯНА НА СТАТУС** Долуподписаният може да поиска да промени статута си на СБА и по този начин да прехвърли правата и задълженията си по Договора на последния като заедно със СБА (доколкото е приложимо подобно разделение) подпише и предаде Приложение за превръщане на Договора в Договор за СБА. AMWAY може да приеме или отхвърли това Приложение по свое усмотрение и може да го приеме условно с оглед предоставяне на допълнителна информация и/или документи.

**11. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ИМЕ И ДРУГИ ПОДОБНИ** С настоящото Вие давате съгласието си AMWAY да прави снимки, видеоклипове и/или да изготвя други медийни материали в които сте включени или изобразени Вие (и/или другия съзаявител, ако е приложимо). Вие приемате и се съгласявате да позволите такива записи, Вашето име и квалификация да бъдат използвани от AMWAY без да претендирате никакво заплащане за законни цели, които включват, но не се ограничават до: използване в Интернет (World Wide Web), фотографски материали, в други аудио-визуални материали, в AMWAY брошури и реклами. Можете да оттеглите това разрешение по всяко време, като изпратите изрично писмено заявление на гореупоменатия адрес за кореспонденция с AMWAY.

**12. ПРИЛОЖИМО ПРАВО** Настоящият Договор се урежда, разбира и тълкува в съответствие с румънското законодателство. Всички спорове, възникнали от или във връзка с настоящия Договор се решават по взаимно съгласие между страните. В случай че такова решение не е възможно, спорът следва да бъде отнесен до компетентния съд в гр. Букурещ, Румъния.